

Official Monthly Bulletin

October 2013



# MARIAN



**St. Mary's Indian Orthodox Cathedral**

P.O.Box 834, Manama, Kingdom of Bahrain Tel: 17252980 Fax: 17276092

E-mail: [info@stmarybahrain.com](mailto:info@stmarybahrain.com) Website: [www.stmarybahrain.com](http://www.stmarybahrain.com)



സെന്റ് മേരീസ് ഇൻഡ്യൻ ഓർത്തോട്ടോക്സ് കത്തീയൻ  
കിംഗ്ഡം ഓഫ് ബഹ്രാഈൻ



## കത്തീയലിലേക്ക് സ്വാഗതം

സെന്റ് മേരീസ് ഇൻഡ്യൻ  
ଓർത്തോട്ടോക്സ് കത്തീയൻ  
കിംഗ്ഡം ഓഫ് ബഹ്രാഈൻ

കത്തീയൻ പെരുന്നാളും വാർഷിക കൺവൻഷൻ

2013 കെട്ടാമ്പ് 4 മുതൽ 11 വരെ

കൊടിയേറ്റ് . വചന ശുദ്ധീകരണ . റാസ . വി.കുർഖാൻ . ആൾഇൻവാദം . നേരച്ചവിളുപ്പ് .



**St.Mary's Indian Orthodox Cathedral**

P.O.Box 834, Manama, Kingdom of Bahrain Tel:17252980 Fax 17276092

# അര്യപാലസരൂപാശ് **HARVEST FESTIVAL '13**



at The Bahrain  
Keralaeya Samajam

GameStalls

Thattukada

FoodStall

Auction

Early Bird Raffle

Pray for the success of Harvest Festival

Participate actively in auction

Donate items for auction & food stall



എയിറോറിയൽ

Monthly News Bulletin  
**St. Mary's Indian Orthodox Cathedral**  
 Kingdom of Bahrain  
 October 2013, Issue IX

**Memorial Day**  
 October 3



**H.H. Mar Baselios Yeldho Catholicos**

### **Editorial Board**

- Chief Editor : Thomas Vaidyan P.K.  
 Editors : Robby Punnen , Sijumon Chacko  
 Photos : Diju John, Christy P. Varghese  
 Type Setting: Anu T. Koshy, Gladis Binuraj

പ്രാർത്ഥിക്കുന്നവരാണ്. എന്നാൽ അതുകൊണ്ട്  
 മാത്രം സർദ്ദീയ അനുഗ്രഹങ്ങൾ പ്രാപിക്കുവാൻ  
 കഴിയുകയില്ല. കാരണം പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന  
 എന്നതിലുപരിയായി എങ്ങനെ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നുവെന്ന്  
 ഭദ്രവം. ശ്രദ്ധിക്കുന്നു.അതുകൊണ്ട്  
 ഭദ്രവത്തോടുള്ള മനുഷ്യരിൽ കൊച്ചുകൊച്ചു  
 മർമ്മരങ്ങൾപോലും. സ്വന്നഹിവാനായ ഭദ്രവം  
 ശ്രദ്ധവച്ചു കേൾക്കുന്നു.നമ്മുടെ പ്രാർത്ഥനകളുടെ  
 ആത്മാർത്ഥതയും പരമാർത്ഥതയും. സർവ്വസ്ക്കന്ദായ  
 ഭദ്രവം. വീക്ഷിക്കുകയും. വിലയിരുത്തുകയും  
 ചെയ്യുന്നു വന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന നമ്മൾ പോലും  
 ഓർക്കാറില്ല. “ഈ ജനം അടുത്തുവന്ന് വായ്ക്കാണ്ണം  
 അധികാരിക്കും. എന്ന ബഹുമാനിക്കുന്നു; എങ്കിലും  
 തങ്ങളുടെ വ്യൂദയം. അവർ എന്നിൽ നിന്ന്  
 ഭൂരിൽ വെച്ചിരിക്കുന്നു; എന്നോടുള്ള അവരുടെ  
 കൈ; മനഃപാഠമാകിയ മാനുഷകൾപ്പന്നയാകുന്നു”  
 (യെ.29:13) എന്ന് ഒന്നാം തിശാഖേഡിനേക്കുറിച്ച്  
 ഭദ്രവം. അരുളിചെയ്യുന്നതിൽ നിന്നും നമ്മുടെ  
 പ്രാർത്ഥനകൾ ഭദ്രവം. വിവേചിക്കുന്നുവെന്നും  
 വിലയിരുത്തുന്നുവെന്നും വ്യക്തമാകുന്നു.  
 പ്രാർത്ഥനകൾ കൊണ്ട് സർദ്ദീയരിൽ വാതായനങ്ങൾ  
 തുറന്ന ശൗക്ര എന്ന പദാലോസ് തന്റെ  
 ആത്മിയമകളോട് “ഇടവിടാതെ പ്രാർത്ഥിക്കുവിൻ”  
 എന്ന് (1തല്ലൂ.5:17) നമോട് ആഹാരം. ചെയ്യുന്നു.  
 പരമാർത്ഥ നിറന്തര പ്രാർത്ഥനകൾ നമ്മിൽ നിന്ന്  
 ഇടവിടാതെ ഉയരുവോൾ, നാം. ഭദ്രവസന്നിധിയിൽ  
 വിലയ. പ്രാപിക്കുകയും. ഭദ്രവത്തിൻറെ  
 പരിശുശ്വാത്മാവ് സഭാ നമ്മിൽ വസിച്ച് നമ്മുണ്ട്  
 വഴിനടത്തുകയും. ചെയ്യുന്നു. ആ പ്രാർത്ഥനകൾ  
 കരുണാമയനായ ഭദ്രവത്തിൻറെ സന്നിധിയിലേക്ക്  
 ഇടവിടാതെ മനസ്സ് പകരുന്ന അതിവിശുദ്ധമായ  
 അവസ്ഥയാണ്. ലോകമോഹങ്ങളിലേക്കോ,  
 പാപത്തിൻറെ പെരുവഴിയിലേക്കോ അക്കപ്പടാതെ  
 ഭദ്രവസന്നിധിയിൽ വളരുവാൻ ഇടവിടാതെയുള്ള  
 പ്രാർത്ഥനകൾ നമ്മുണ്ടുണ്ടും. ഭേദങ്കളിയോടെ  
 യുള്ള പ്രാർത്ഥനകളിലും ഭദ്രവസന്നിധിയിൽ  
 നിന്ന് കുടുതൽ സർദ്ദീയ അനുഗ്രഹങ്ങൾ  
 പ്രാപിക്കുവാൻ വചനപ്രഹോദാഷണങ്ങളിലുംതയും  
 പെരുന്നാളുകളിലുംതയും. ഭദ്രവസന്നിധിയും ഇടയാളിക്കു  
 പെരുന്നാൾ ആശംസകളോടെ....  
 തോമസ്സ് വൈദ്യൻ പി.കെ.  
 ചീഫ് എഡിറ്റർ



ത്രിയേക ദൈവത്തിന് സ്നേഹി.

കർത്താവിൽ പ്രിയരെ,

നമ്മുടെ കത്തീഡ്രലിൻ്റെ 2013 വർഷത്തിലെ പെരുന്നാളും കണ്ണ് വൻപെട്ടും സമാഗതമായിരിക്കുകയാണ്. പെരുന്നാളിന്റെത്തായ വസ്തുദിവസങ്ങൾ കുടുതൽ അനുഗ്രഹത്തിന്റെ നിഖിഷ്ടങ്ങൾ എല്ലാവർക്കും സമ്മാനിക്കേണ്ട ഏന്ന് ആര്യാശിക്കുന്നു. ഈ പെരുന്നാളിന്റെ വിജയത്തിനായി നമുക്ക് ഏവർക്കും ഒത്താരുമിച്ച് പ്രാർത്ഥിക്കുകയും പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യാം.

ഈ പവിഴ ദീപിൽ പരിഗൃഹ മാതാവിൻ്റെ നാമത്തിൽ സ്ഥാപിതമായിരിക്കുന്ന ഈ ദേവാലയത്തിന്റെ ആത്മിയ വളർച്ചയോടൊപ്പം തന്നെ ഭാരതീക്കായ വളർച്ചയും നാം ആഗ്രഹിക്കുന്ന ഔന്നാണ്. ആയതിലേക്കുള്ള ധനദേവരസാർത്ഥം സംഘടിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ഈ വർഷത്തിലെ “ഹാർബെന്സ്റ്റ് ഹെപാർഡിജെൻ” ഒരു വൻ വിജയമാക്കി തീർക്കുവാൻ എല്ലാവരും പുംബും മനസ്സും സഹകരിക്കുക.

“എൻറി ആലയത്തിൽ ആഹാരം ഉണ്ടാക്കേണ്ടതിന് നിന്റെ ദശാംശം മുഴുവനും ഭാണ്ഡാരത്തിലേക്ക് കൊണ്ടുവരുവാൻ, ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് ആകാശത്തിന്റെ കിളിവാതിലുകളെ തുറന്ന് സ്ഥലം പോരാത വരുവോളും. നിങ്ങളുടെ മേൽ അനുഗ്രഹം പകരുകയില്ലെങ്കാണ് എന്നിങ്ങനെ നിങ്ങൾ മുതിനാൽ എന്ന പരിക്ഷിപ്പിന്” എന്ന് സെസന്യൂണ്ടുടെ യഹോവ ആരുളിചെയ്യുന്നു.(മലാവി3:10) തനിക്ക് ലഭിച്ച താലന്ത് തക്കത്തിൽ ഉപയോഗിച്ച ഭാസനാണ് വിശാസുന്ന് എന്ന വിളിക്ക് യോഗ്യനായി തിരിക്കുന്നത്.

അതുപോലെ ഗ്രാം്കാവായ ദൈവം നമ്മുണ്ടാണെന്ന് താലതുകൾ നാം ഓരോരുത്തരും തക്കത്തിൽ വിനിയോഗിക്കുക. ഏകിൽ മാത്രമേ ദൈവരാജ്യത്തിന്റെ അവകാശികളാണി നാമും രൂപാന്തരപ്പെട്ടുകയുള്ളു. രൂപാന്തരണാത്മതിന്റെ അനുഭവം നമ്മിൽ ഉണ്ടാകുന്നേയാണ് സ്വന്തം. തെറ്റുകൾ സന്ദേശപുർണ്ണം സമ്മതിക്കുവാനുള്ള വിവേകവും നല്ല കാര്യങ്ങൾ ആരിൽ കണ്ണാലും അതംഗീകരിക്കുവാനും അതിനെ മാതൃകയാക്കുവാനും നമ്മുക് സാധിക്കുന്നും.

ഈനും ചെയ്യേണ്ടതായ കാര്യങ്ങൾ ഇന്നുതന്നെ ചെയ്യു തീർക്കുക നാളത്തേക്ക് അത് മാറ്റി വെയ്ക്കരുത്. ഈ ചിന്ത നമ്മുണ്ടാണെന്ന വിജയം എല്ലാവർക്കും സുനിച്ചപ്പെടിത്തമാണ് .

ദൈവം നമ്മുണ്ടാണെന്ന അനുഗ്രഹിക്കുക

ഹാം. വർഗീസ് യോഹന്നാൻ വട്ടപ്പുറമ്പിൽ

**E-mail:** vattaparambilachen@gmail.com  
**Mob:** 39445358



കർത്താവിൽ പ്രിയ സഹോദരങ്ങളേ

ബഹുമിൻ എൻ മേരീസ് കെട്ടിഡയലിൻറെ 55ാം പെരുന്നാൾ ആഭ്യർഥാഷം നടക്കുന്ന ഇന്ത്യവസരത്തിൽ ചില പെരുന്നാൾ ചിന്തകളിൽ വ്യാപരിക്കുന്നത് ഉചിതമെന്ന് കരുതുന്നു, ധർമ്മരാജുടെ “ഹനുക്കു” എന്ന് അറിയപ്പെടുന്ന പ്രതിഷ്ഠം പെരുന്നാളിനോട് മമുക്ക് ഇതിനെ ഉപമിക്കുവാൻ സാധിക്കും. ഒരു ദേവാലയത്തിൻറെ പ്രതിഷ്ഠം പെരുന്നാൾ എന്നാൽ ആ ദേവാലയം, ദൈവത്തിൽ സമർപ്പിച്ച ദിവസത്തെ അനുസ്മരിപ്പിക്കപ്പെടുന്നു. പലരും ഇതിനെ പള്ളിക്കെട്ടിനെന്നു കല്പിടിൽ ചടങ്ങുമായി തെറ്റായി ചിത്രീകരിക്കുന്നത് കാണാം. മരിച്ച് പള്ളിക്കെട്ടിനു കൂദാശ ചെയ്ത് വിഃമർശവഹാ സമർപ്പിച്ച പ്രതിഷ്ഠിക്കുന്ന അതായത് മർശവഹാ കൂദാശ ചെയ്ത്, അത് ഏത് പരിഗൃഹവഹിനു നാമത്തിൽ സമർപ്പിച്ച പ്രതിഷ്ഠിക്കുന്ന ദിനം. ആണ് പള്ളിയുടെ പെരുന്നാൾ ആയി ആഭ്യർഥാഷിക്കുന്നത്.

മർശവഹാ സമർപ്പിക്കുന്ന അവസരത്തിൽ 12 ചെറിയ കല്ലുകളും, ഒരു കുർശും സുഗമ്യവർദ്ധിക്കളും മർശവഹായുടെ മുൻ വശത്ത് ഒരു ചെറിയ കുഴിതിൽ പ്രധാന കാർമ്മികൾ നിക്ഷേപിക്കുന്നു. പരിഗൃഹ മുരോന്തിനേക്കുന്നതോടെ ചെയ്യുന്ന ഇതു മഹത് കർമ്മം, കർത്താവിൻറെയും ശിഷ്യമാരുടെയും മറ്റ് ദേവപൂര്ണങ്ങളുടെയും ആവാസ ചെച്ചതന്നുതെ കുറിക്കുന്നു. ഇതിനോട് അനുബന്ധിപ്പാണ് കർത്താവിൻറെ കബറിടം. സ്ഥാപിക്കുന്നത്. കർത്താവിൻറെ കബറിടവും, സിംഹാസനവും അടങ്ങുന്ന മർശവഹാ അതിന്റെതായ പരിഗൃഹിയോടെ സുക്ഷിക്കുന്നു. ‘തീയില്ലോ മർശവഹാ’ എന്ന് പാടുന്നതിൽ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന അനുഭവമാണുള്ളത്.

ദൈവം വസിക്കുന്ന ആലയമാണ് ദേവാലയം. അതിനുവേണ്ടി ആത്മാർത്ഥമായി പ്രവർത്തിക്കുന്നത് അനുഗ്രഹത്തിനാണ്. മരിച്ചാണെങ്കിൽ അത് ദോഷത്തിനും തലമുറകളുടെ ശാപത്തിനും വഴി തെളിക്കും. ദേവാലയങ്ങൾ ദൈവ സാന്നിധ്യം ഉള്ളതാണെന്നുള്ള ബോധ്യം ഉള്ളവർ അതിനോടനുബന്ധിച്ച് നടത്തുന്ന പ്രവർത്തനങ്ങളും അതുപോലെ തന്നെ പരിപാവനമുള്ളവക്കുന്ന തരത്തിലായിരിക്കും. നിർവ്വഹിക്കേണ്ടത് .

ഈ പെരുന്നാൾ ചിന്തകളിൽ നമ്മുടെ ദേവാലയ വികസനത്തിനു വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും, നേർച്ച കാഴ്ചകളോടെ പെരുന്നാൾ ചടങ്ങിലും, വചന പ്രശ്നാശങ്ങളിലും പങ്കെടുത്ത് അനുഗ്രഹം പ്രാപിക്കുക ചെയ്യാം. കെട്ടിഡയലിൻറെ പെരുന്നാളിനു മുഖ്യകാർമ്മിക്കരും വഹിക്കാൻ എത്തുന്ന അഭിവാദ്യ ശീവർദ്ധിസ് മാർ കുറിപ്പേണ്ട തിരുമേന്തിയ സ്വാഗതം ചെയ്യുന്നതോടൊപ്പം തിരുമേന്തിക്ക് ജയദിന ആശംസകളും അറിയിക്കുന്നു.

സ്വന്നഹത്തോടെ...,

ജോസഫ് ചീനിക്കാല  
കെട്ടിഡയൽ ട്രസ്റ്റി



## പ്രപ്രതേ സുഷ്ടാവിന് പ്രണാമം

ഒദ്ദേശ്യത്താൽ സ്നേഹിക്കപ്പെട്ട ഇടവക ജനങ്ങളെ,

കവിനമായ ചുട്ടിന്റെ പിടിയിൽ നിന്നും ആശാസകരമായ കാലാവസ്ഥയിലേക്ക് മാറി വരുന്ന സമയത്ത് നമ്മുടെ മനസ്സും ശരീരവും അതുപോലെ ശാന്തമായി തീരടക്ക എന്ന് ആശാസിക്കുന്നു. കാരണം പലരേപ്പുചും അന്തരീക്ഷ ഉംപ്രമാവ് പോലെ ചുട്ടുള്ളതായിരിക്കും. നമ്മുടെ മനസ്സും സൃജനതാപം അന്തരീക്ഷത്തെ ചുട്ടുള്ളതാക്കുന്നോൾ നിയന്ത്രണമില്ലാത്ത ഭേദപ്പെട്ടു. നമ്മുടെ മനസ്സും ചുട്ടുള്ളതാക്കുന്നു. “ മഗ്ദാരാളിന്റെ നേരെ നീടിതുപുന്നായി തീക്കനലെടുത്ത് വായിലിട്ടാൽ എന്തു സംഭവിക്കും? ഭേദപ്പെട്ടു. സുക്ഷിച്ചു വെയ്ക്കുന്നത് ഇതുപോലെയാണ് എന്നുള്ള ശ്രീബുദ്ധരൻ്റെ പ്രസക്താധി വാക്യം. ഓർക്കുന്നത് നല്ലതാണ്. അതുകൊണ്ട് ഭേദപ്പെട്ട വികാരത്തിന് ശുഡ്യമാണെങ്കിൽ നമ്മുക്ക് അനേകാനും സ്നേഹിച്ച് യേശുവിന്റെ മാർഗ്ഗം പിന്തുടരാം.

നാലാംതീയതി മുതൽ പതിബന്നാനും തീയതി വരെ നമ്മുടെ കത്തീഡ്യൽ പെരുന്നാളും വാർഷിക ക്രിസ്തീയ വർഷക്കും നടത്തപ്പെടുന്നും. നമ്മുടെ ഇടവക മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ സാന്നിദ്ധ്യം. കോൺഗ്രസ്സ് ഇല്ല വർഷത്തെ പെരുന്നാൾ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടു. എന്നുള്ളത് നമ്മൾക്ക് സംഭാഷണം പകരുന്ന കാര്യമാണെല്ലാം.

ഒദ്ദേശ്യ വിചാരങ്ങളെ ജനങ്ങൾക്ക് പകർന്നു തരുവാൻ വന്ന ഒദ്ദേശ്യത്തിന്റെ അഭിഷ്ക്കർ കോൾ വൈദ്യന് അച്ചുനേര ഒദ്ദേശ ശക്തിക്കിടക്കേ എന്ന് നമ്മുക്ക് പ്രാർത്ഥിക്കാം.

കോതമംഗലം ചെറിയപള്ളിയിൽ കബിടങ്ങിയിരിക്കുന്ന വി.ബി.സേലിയോസ് ദയൽദേശം ബാവായുടെ മലബാസ്മത നമ്മുക്ക് കോട്ടയായിരിക്കേം. നാലും തീയതി വെള്ളിയാഴ്ച നടത്തുന്ന നമ്മുടെ അർദ്ദവാർഷിക പൊതുയോഗം. ഭാഗിയായിതീരുവാൻ ഏവരും പ്രാർത്ഥിക്കണമെന്ന് അപേക്ഷിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ഭേദവാലയത്തിന്റെ വികസനത്തെ മുൻ നിർത്തി നവാബർ ഒന്നാം തീയതി വെള്ളിയാഴ്ച നടത്തുന്ന ആദ്യഫലപ്പൂരുന്നാൾ അനുഗ്രഹ പ്രദമായി തീരുവാൻ ഏല്ലാവരും മുട്ടപ്പുറയി പ്രാർത്ഥിച്ചു സഹകരിക്കുവാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു. സ്ഥൂതി 2013 ന്റെ ശ്രാവം ഫിനാലെ ഭാഗിയായി നടത്തിയ യുവജനപ്രസ്താവനത്തിന് അഭിനന്ദനയും.

യുവജനപ്രസ്താവനത്തിന്റെയും, ദിവ്യബോധനത്തിന്റെയും നേതൃത്വത്തിൽ നടക്കുന്ന വിശ്വഭരാട്ട്, തൃഖലി തീർത്ഥാടനം. അനുഗ്രഹപ്രദമായി തീരുവാൻ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

തെതിരി തെതിരി സ്നേഹത്തോടെ നിങ്ങളുടെ സ്വന്തം,

ജേക്കബ്ബ് പുല്ലാക്കുടിയിൽ  
കത്തീഡ്യൽ സെക്രട്ടറി.



Eight Day's Lent 2013



Eight Day's Lent 2013

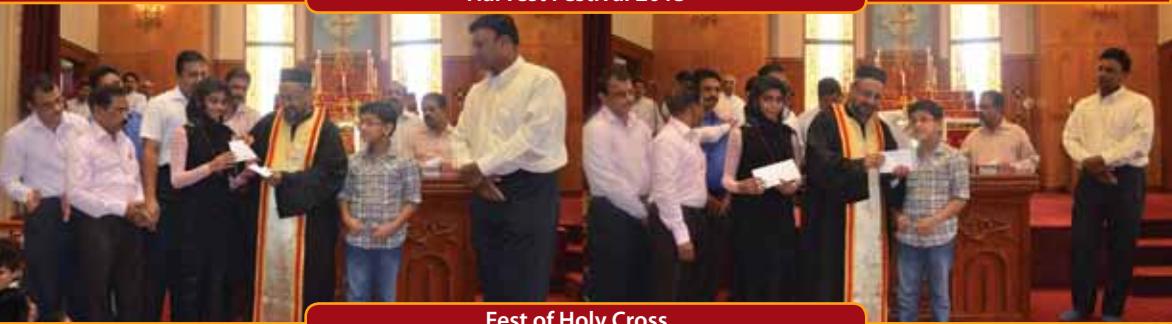




Harvest Festival 2013



Harvest Festival 2013



Fest of Holy Cross



Former Viceroy Rev. Fr. Yohannan Cor-Episcopa visit





Smruthi Grand Finale 2013



Smruthi Grand Finale 2013



Smruthi Grand Finale 2013





**Smruthi Grand Finale 2013**



**Smruthi Grand Finale 2013**





## ആരാധനാ കാലങ്ങൾ

ആരാധന രാധന അർപ്പിക്കലാണ്. രാധന എന്നതിനെന്ന് അർത്ഥം പ്രീതിപ്പുടുത്തുക. നമ്മുണ്ടിച്ച് പരിപാലിക്കുന്ന ദൈവത്തെ അനവരത. സുഗ്രതിക്കുന്ന നിമിഷം ശ്രേഷ്ഠമായ ആരാധനയുടെ അനുഭവങ്ങളാണ്. ആരാധന ദൈവസന്നിധിലേക്കുള്ള ഉള്ളച്ചരാണ്.

ക്രിസ്തീയ ആരാധനയുടെ ഉദ്ദേശ്യത്തിൽ ധന്വന്തര ആരാധന രിതികൾ സ്വാധീനം. ചെലുത്തിയിട്ടുണ്ട്. വിശ്വാസ കുർബ്ബാന ക്രമത്തിൽ ആരാധന വർഷം. ആർ കാലങ്ങളായി തരംതിരിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ 7 ആഴ്ചകൾ വീതമുള്ള 7 കാലങ്ങളായി തിരിച്ച് ആരാധന വർഷം പുനഃസംവിധാനം. ചെയ്യേണ്ടത് അനിവാര്യമാണ്. ആരാധനാവർഷത്തിനെന്ന് ആദ്യത്തെ രണ്ടാഴ്ചകൾ ശുഭകിരണ പെരുന്നാളും. പ്രതിഷ്ഠാ പെരുന്നാളുമാണ്. ഇതിനെ ആരാധന വർഷത്തിലേക്ക് പ്രവേശിക്കുന്നതിനുള്ള ഒരുക്കകാലമായി കണക്കാക്കാം (Season for preparation). ആരാധന വർഷത്തിനെന്ന് കേന്ദ്രം ഉയിർപ്പ് പെരുന്നാളാണ്.

ഉച്ചപ്പത്തി പുന്നകം 10. അല്ലെങ്കിൽ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ലോകവും കാലവും ഏഴായി തിരിച്ചിരിക്കുന്നു. പുർണ്ണതയുടെ പ്രതീകമാണ് 7. ഇവിടെ ആരാധന വർഷത്തിലെ 7 കാലങ്ങൾ പ്രതിപാദിക്കുന്നു.

1. കുറഞ്ഞ ഇളംതോ മുതൽ ജനനപ്പരുന്നാൾ വരെ (സുഖോന്നു കാലം/അറിയിപ്പിനെന്ന് കാലം).
2. ജനനപരുന്നാൾ മുതൽ വലിയ നോമ്പ് വരെയുള്ള കാലം. (യൽദോ-ദന്ധാക്കാലം)
3. വലിയ നോമ്പുകാലം,
4. ഉയർപ്പ് മുതൽ പെന്തിക്കോസ്റ്റി വരെയുള്ള കാലം,
5. പെന്തക്കോസ്റ്റ് കാലം, (സുഖോന്നു കാലം)
6. തേജസ്കരണം. മുതൽ സൂഖ്യോന്നുനാൾ വരെയുള്ള കാലം.
7. സൂഖ്യം മുതൽ കുറഞ്ഞ ഇളംതോ വരെയുള്ള കാലം.

ഈ 7 കാലങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കി പരിപൂർണ്ണ സമർപ്പണത്തോടുകൂടി വി. ആരാധനയിൽ സംബന്ധിക്കുവാൻ നാം ഓരോരുത്തരും ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാണ്.

പെരുന്നാൾ ആശംസക്കളോടെ,,

സ്കേഡുപുർണ്ണം

റവ. ഫാ.വി.ജി.കോൾ വൈദ്യൻ

ഇന്ത്യ റാഷ്ട്രം / സത്യമാഭാഷ് എൻഡീയായിൽ താമസിക്കുന്ന ശ്രീ. ജോൺസിംഗ് ജോൺസിംഗ് ഭാര്യാ മാതാവ് ചിന്മഹ തോമസ് (71 വയസ്സ്) 09/09/2013 തെ കർത്താവിൽ നിന്ന് പ്രാപിച്ചു. ശവസംസ്കാരം 10/09/2013 നടത്തപ്പെട്ടു.

ഖഷയ്ക്ക് ഹാമർ / ലൂലു എൻഡീയായിൽ താമസിക്കുന്ന ശ്രീ. ഷാജി തോമസിംഗ് ഭാര്യാ പിതാവ് റിച്യൾഡ് മേജർ പി.സി ചെറിയാൻ (81 വയസ്സ്) 12/09/2013 കർത്താവിൽ നിന്ന് പ്രാപിച്ചു. ശവസംസ്കാരം 13/09/2013 നടത്തപ്പെട്ടു.

ഗുഡ്ബോയാ എൻഡീയായിൽ താമസിക്കുന്ന ശ്രീ. ബാബു എൻഡൈവഹാബിൻ മാതാവ് തക്ക ഏൻഡൈവഹാം (44 വയസ്സ്) 15/09/2013 തെ കർത്താവിൽ നിന്ന് പ്രാപിച്ചു.

ശവസംസ്കാരം സെൻസർ ജോർജ്ജ് ഓർത്തേഡോക്സ് പരിപ്പിക്കുന്നതു വെച്ച് നടത്തപ്പെട്ടു.

മനാമ എൻഡീയാ താമസിക്കുന്ന ശ്രീ.ഷിബു പിലിപ്പിൻഗ് ഭാര്യാ സഹോദരൻ വൈജ്ഞാ ജോസഫ് 27/09/2013 കർത്താവിൽ നിന്ന് പ്രാപിച്ചു. ശവസംസ്കാരം കായംകുളം കോരോപ്പുള്ളിയിൽ നടത്തപ്പെട്ടു.

ചർച്ച എൻഡീയാ നോർത്തിൽ താമസിക്കുന്ന വർഗ്ഗീസ് കെ. ജി. (അച്ചൻകുഞ്ഞ്) സെൻസർ ഭാര്യാ പിതാവ് റി.എ. വർഗ്ഗീസ് (72 വയസ്സ്) കർത്താവിൽ നിന്ന് പ്രാപിച്ചു. ശവസംസ്കാരം കോട്ടയം മീനകം സെൻസർ തോമസ് യാങ്കോബായ ചർച്ചിൽ നടത്തപ്പെട്ടു.

# HOLY LAND VISIT

*Please Contact:-*

**Shibu C. George**  
Secretary(Youth Movement)  
Mob: 39689639

**Binu Pappachan**  
Co-Ordinator  
Mob: 39198193

ദിവ്യബോധനം P.O.C.E കൂറ്റുകൾ എല്ലാ തിങ്കളാഴ്ചയും വൈകിട്ട് 8.00 ന്  
കത്തിര്യലിൽ വച്ച് നടത്തിവരുന്നു.

D.O.C.E കൂറ്റുകൾ എല്ലാ ചൊവ്വാഴ്ചയും വൈകിട്ട് 8:00 നും  
കത്തിര്യലിൽ വച്ച് നടത്തിവരുന്നു.

മർത്തമരിയം സമാജം എല്ലാ മാസത്തിലെയും  
രണ്ടാമതെത്ത വ്യാഴാഴ്ച ധ്യാനപ്രാർത്ഥന  
കത്തിര്യലിൽ വച്ച് നടത്തുന്നതാണ്.

പള്ളിപ്പരിസരത്ത് വാഹനങ്ങൾ പാർക്ക് ചെയ്ത് പരിസരവാസികൾക്ക്  
അസൗക്രയം ഉണ്ടാക്കാതിരിക്കാൻ ശ്രദ്ധിക്കുക



# St. Mary's Indian Orthodox Cathedral

P.O.Box 834, Manama, Kingdom of Bahrain Tel: 17252980 Fax: 17276092  
E-mail: info@stmarybahrain.com Website: www.stmarybahrain.com



കർത്താവിൽ പ്രിയര,

നമ്മുടെ കത്തിയൈലിഞ്ചൻ വാദിഷിക കണ്ണിവൻഷനു് 55-ാമത് പെരുന്നാളു്. ബോംബെ ഭ്രാഹ്മഗിതപനു് ഇടുക മെത്രാപ്പോലീത്തായുമായ അഡിഗിവർഗ്ഗിൻ മാർ കുറിലോന്ന് തിരുമേനിയുടെ മുപ്പുകാർഖികത്താൽ ഒക്ടോബർ 4 മുതൽ 11 വരെ തിരയികളിൽ നടത്തപ്പെടുന്നു.

കണ്ണിവൻഷൻ 6, 7, 8 ദിവസങ്ങളിൽ പ്രമുഖ വാഗ്മിയു്. കണ്ണിവൻഷൻ പ്രാസംഗികനുമായ റവ. ഫാ. വി.ജി. കോൾ വൈദ്യൻ തേവലകരെ വചന പ്രാണാധിഷണം തന്ത്രകുന്നു്. വിശാസികളേവരും പ്രാർത്ഥനയാടും, നേർച്ചകാഴ്ചകളോടും കൂടി ധമാസമയം വന്നു സംബന്ധിച്ച് അനുഗ്രഹം പ്രാപിക്കണമെന്ന് സ്വന്നഹപുറ്റു്. താൽപര്യപ്പെടുന്നു.

**ഫാ. വർദ്ധീൻ യോഹനാൻ വട്ടപ്പിനിൽ  
വികാൻ**

ജോസഫ് പരിക്കാരം

കത്തിയൽ ട്രസ്റ്റ്

ജോൺ എസ്റ്റോക്കുടിയിൽ

കത്തിയൽ സെക്രട്ടറി

## കാര്യപരിപാടിക്കാർ

### ഒക്ടോബർ 4 വെള്ളിയാഴ്ച

7.00 AM പ്രാത നമസ്കാരം.

8:00 AM വിശ്വാസ കുർബ്ബാന  
പെരുന്നാൻ കൊടിക്കലർ

### ഒക്ടോബർ 7 തികളംച്ച

6.30 PM സന്ധ്യാ നമസ്കാരം.

7:15 PM ഗാനഗൃഹ്യഷ (കത്തിയൽ ഗായകസംഘം)

7:30 PM വചന ശുശ്രാഷ (റവ.ഫാ. വി.ജി.കോൾ വൈദ്യൻ)

9:00 PM പ്രാർത്ഥന, ആശിർവാദം.

### ഒക്ടോബർ 5 ശനിയാഴ്ച

6.15 PM സന്ധ്യാ നമസ്കാരം.

7:00 PM വിശ്വാസ കുർബ്ബാന

### ഒക്ടോബർ 8 ചെമ്പ്രാഴ്ച

6.30 PM സന്ധ്യാ നമസ്കാരം.

7:15 PM ഗാനഗൃഹ്യഷ (കത്തിയൽ ഗായകസംഘം)

7:30 PM വചന ശുശ്രാഷ (റവ.ഫാ. വി.ജി.കോൾ വൈദ്യൻ)

9:00 PM പ്രാർത്ഥന, ആശിർവാദം.

### ഒക്ടോബർ 9 ബുധയാഴ്ച

6.15 PM സന്ധ്യാ നമസ്കാരം.

7:00 PM വിശ്വാസ കുർബ്ബാന (അഡിഗിവർഗ്ഗിൻ മാർ കുറിലോന്ന് മെത്രാപ്പോലീത്ത)

8:30 PM മദ്യസ്വാദ പ്രാർത്ഥന

ആശിർവാദം, നേർച്ചവിളന്ത്

### ഒക്ടോബർ 10 വ്യാഴാഴ്ച

7.00 PM സന്ധ്യാ നമസ്കാരം.

8:00 PM റാസ, മലുഹിക വാഴ്വ്

### ഒക്ടോബർ 11 വെള്ളിയാഴ്ച

7.00 AM പ്രാത നമസ്കാരം.

8:00 AM വിശ്വാസ മുന്നിയേൽ കുർബ്ബാന

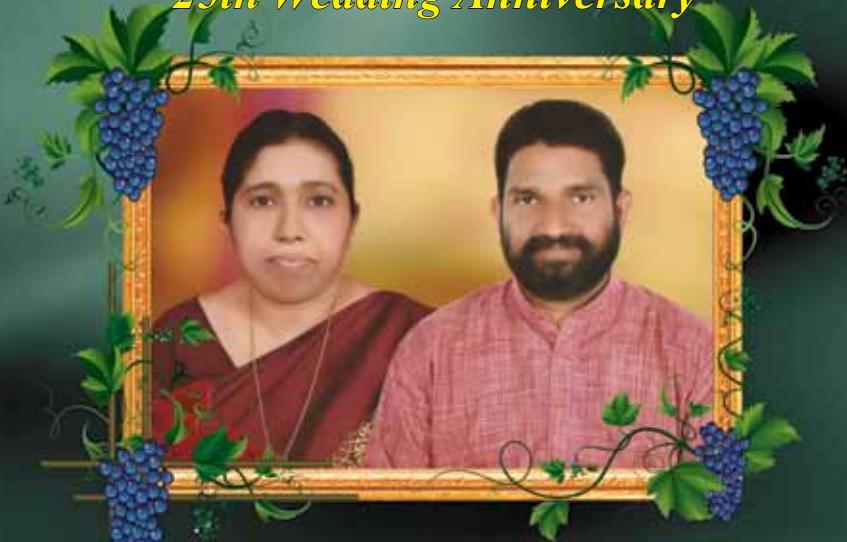
അഡി. ഗിവർഡീസ് മാർ കുറിലോന്ന് തിരുമേനിയുടെ പ്രധാന കാർഖികത്താൽ

ആശിർവാദം, നേർച്ചവിളന്ത്, കൊടിയിറക്ക്

**കൊടിയേറ്റ്. വചന ശുശ്രാഷ. റാസ. വി.കുർബ്ബാന. ആശിർവാദം. നേർച്ചവിളന്ത്.**

| Date       | Time     | Area                 | Address /Venue                                                                                         |
|------------|----------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04/10/2013 | 6.00 P M | Church South         | <b>Mr. Vinu Paulose</b><br>Flat:709, Bld: 415, Blk:311<br>B F C Building , Mob: 36054025               |
| 04/10/2013 | 7.30 P M | Church North         | <b>Hosted by Mr. Ponanachan Daniel.</b><br>Theophilus Hall, SMIOC ,<br>Mob: 39271389                   |
| 11/10/2013 | 4.30 P M | Gafool / Khamis      | <b>Mr. Mathai Pappachen</b><br>Villa:11,Bldg:811, Rd: 5629,Blk:356<br>Kanoo Garden .Mob: 39469150      |
| 11/10/2013 | 6.00 P M | Gudabia              | <b>Mr. Vijo Mathew</b><br>Flat:11, Bldg:3722, Rd:2156, Blk: 321,<br>Near Police Station, Mob: 36342681 |
| 11/10/2013 | 7.30 P M | American Mission     | <b>Mr. Thomas K.T</b><br>Flat: 12, Bldg: 619,Rd:513,Blk: 305<br>Manama , Mob:36358028                  |
| 14/10/2013 | 8.00 P M | Isa Town / Salmabad  | <b>Mr. George Philip</b><br>Flat :5, Bldg : 459, Rd: 117,<br>Blk: 701, Mob: 39602575                   |
| 18/10/2013 | 4.30 P.M | Sugaiya / Zinj       | <b>Mr. Kurivila P( Abey)</b><br>Villa : 248, Blk: 328,Road : 2805 ,<br>Mob: 39912949                   |
| 18/10/2013 | 6:00 P.M | Adliya / Umal Hassam | <b>Mr. Shaju K. Lazar</b><br>Flat : 31,Bld:1618 ,Blk: 334,Rd: 3437 ,<br>Mob: 39443483                  |
| 18/10/2013 | 7.30 P.M | Muharaq              | <b>Mr. Thomas A.J</b><br>Flat : 12, Bldg: 830,<br>Mob: 39878498                                        |
| 25/10/2013 | 4.30 P.M | Salmaniya            | <b>Mr. Iducculla Zachariah</b><br>Flat : 2, Bldg : 354,Rd: 2905, Blk: 329<br>Mob: 39180713             |
| 25/10/2013 | 6.00 P.M | Sh.Hammad Lulu       | <b>Mr. Thomas Vaidyan P.K.</b><br>Flat : 22 Bldg : 135,Lulu Rd, Blk: 303<br>Mob: 39773032              |
|            |          | Manama               | <b>To be announced</b>                                                                                 |
|            |          | Hoora                | <b>To be announced</b>                                                                                 |
|            |          | Riffa /Sitra         | <b>To be announced</b>                                                                                 |

# *25th Wedding Anniversary*



***Mr. Lukose Pappachan & Mrs. Sumi Lukose***

***with best complimnets from:-***

***Mathai Pappachan & Family  
John Mathew & Family***

***Lipin P Luke  
Lijan P Luke***

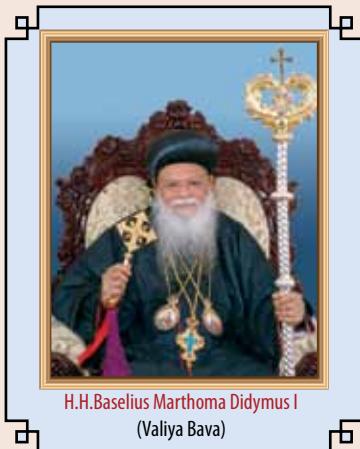
***1st Death Anniversary (9-10-2013)***



In ever loving memory of Our  
Beloved Ammama

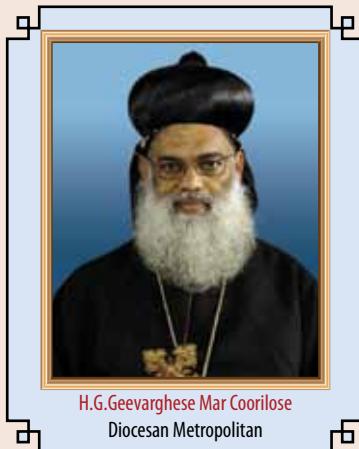
**Mariamma Aviraha (Kunjumol)  
Kallupurackal House  
Neerattupuram**

**Raju & Laya, Sabu & Asha  
Sanu & Shiney, Santhosh & Somy  
Eley & Kunju**



H.H.Basilius Marthoma Didymus I  
(Valiya Bava)

October 29<sup>th</sup>



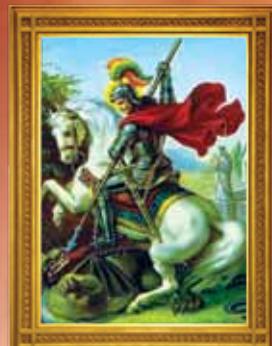
H.G.Geevarghese Mar Coorilose  
Diocesan Metropolitan

October 7<sup>th</sup>

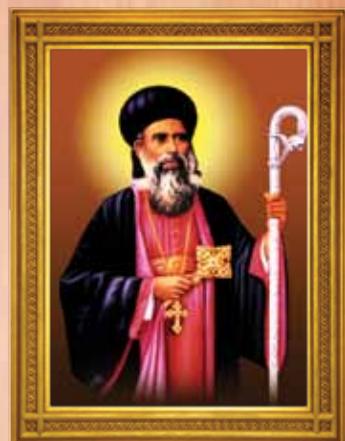


Geevarghese O.M. & Lovely Varghese  
Christy Mathew Varghese  
Christina Varghese

*Favours Received*



Robby Punnen & Manju Robby  
Jenna Anna Robby  
Gemma Susan Robby



Varghese T.J. & Ani Varghese, Ansel Joy Varghese, Abel Joy Varghese